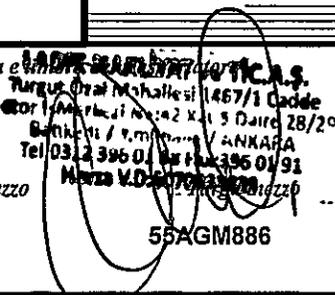


1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 32319 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																	
2 Destinataro Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore MARS LOJIS Yalova Yolu Inallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM																																	
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi																																	
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																	
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7275856</td> <td>530094752</td> <td>LR27JQ0L</td> </tr> <tr> <td>7275857</td> <td>530094753</td> <td>LR27JQ0J</td> </tr> <tr> <td>7275855</td> <td>530094751</td> <td>LR27JQ0K</td> </tr> <tr> <td>7275854</td> <td>530094750</td> <td>LR27JQ0M</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7275856	530094752	LR27JQ0L	7275857	530094753	LR27JQ0J	7275855	530094751	LR27JQ0K	7275854	530094750	LR27JQ0M	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320105824R</td> <td>56 PZ</td> <td>7 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320100040R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>80 PZ</td> <td>10 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320108071R</td> <td>96 PZ</td> <td>12 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320105824R	56 PZ	7 RSA RACK 300	320100040R	8 PZ	1 RSA RACK 300	320103469R	80 PZ	10 RSA RACK 300	320108071R	96 PZ	12 RSA RACK 300	11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 30 colli 21864,00 Kg	
Delivery Note	Invoice	Reference																																	
7275856	530094752	LR27JQ0L																																	
7275857	530094753	LR27JQ0J																																	
7275855	530094751	LR27JQ0K																																	
7275854	530094750	LR27JQ0M																																	
Part Number	Quantity	Packaging list																																	
320105824R	56 PZ	7 RSA RACK 300																																	
320100040R	8 PZ	1 RSA RACK 300																																	
320103469R	80 PZ	10 RSA RACK 300																																	
320108071R	96 PZ	12 RSA RACK 300																																	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																																	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 09/08/2022		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale							
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																
Prezzo trasporto																																			
Abbonamento																																			
Saldo																																			
Maggiorazioni																																			
Supplementi																																			
Totale																																			
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  MARS LOJIS Turgut Oral Mahallesi 1467/1 Cadde 0312 396 01 / 0312 396 01/91 ANKARA Merce V.O. 55AGM886																																	
24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																			

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P227273301

Date: 09/08/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^ Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7275857;7275856; 7275855; 7275854 Date 09/08/2022

INVOICE NUMBER: 530094750; 530094751; 530094752; 530094753 Date 09/08/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510000461-004; 2510002415-008; 2510002416-006; 2510000461-006

Customer Reference : 320100040R; 320103469R; 320105824R; 320108071R

QUANTITY: 240 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 30 PCS

GROSS WEIGHT 21864,00 Kg

NET WEIGHT 16.464 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7275854 / 09.08.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 818684 / 04.08.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 8.745,600 KG Nettogewicht 6.585,600 KG

280218

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-006 AF-BVA DW5 005 K9K Kundenartikelnummer 320108071RPosition4	96 ST	6.585,600 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7275854 / 16.08.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (320108071RTBVG004D, 320108071RTBVG0055, 320108071RTBVG005A, 320108071RTBVG0066, 320108071RTBVG006A, 320108071RTBVG0073, 320108071RTBVG0079, 320108071RTBVG007C, 320108071RTBVG007E, 320108071RTBVG0080 - 320108071RTBVG0083, 320108071RTBVG0087, 320108071RTBVG008A, 320108071RTBVG0091, 320108071RTBVG1692 - 320108071RTBVG1695, 320108071RTBVG16B0, 320108071RTBVG1701, 320108071RTBVG1714, 320108071RTBVG1715, 320108071RTBVG1717, 320108071RTBVG1718, 320108071RTBVG171B, 320108071RTBVG171D, 320108071RTBVG1720, 320108071RTBVG1721, 320108071RTBVG1724, 320108071RTBVG1727, 320108071RTBVG172A, 320108071RTBVG172B, 320108071RTBVG172F, 320108071RTBVG1731, 320108071RTBVG1732, 320108071RTBVG1734 - 320108071RTBVG1739, 320108071RTBVG173A - 320108071RTBVG173F, 320108071RTBVG1740 - 320108071RTBVG1749, 320108071RTBVG174A - 320108071RTBVG174F, 320108071RTBVG1750 - 320108071RTBVG1753, 320108071RTBVG1757, 320108071RTBVG1759, 320108071RTBVG175A - 320108071RTBVG175E, 320108071RTBVG1761, 320108071RTBVG1762, 320108071RTBVG1764, 320108071RTBVG1766, 320108071RTBVG1E9E, 320108071RTBVG1EA5, 320108071RTBVG1EA6, 320108071RTBVG1EAB, 320108071RTBVG1EAD - 320108071RTBVG1EAF, 320108071RTBVG1EB6, 320108071RTBVG1EB7, 320108071RTBVG1EBC - 320108071RTBVG1EBF, 320108071RTBVG1EC0, 320108071RTBVG1EC5, 320108071RTBVG1EC7)	12 ST	2.160 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Invoice no. / Date: 530094750 / 09.08.2022
Services rendered: 09.08.2022
Purch. ord. no.: P227273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7275854 / 09.08.2022
Order no. / Date: 818684 / 04.08.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 8.745,600 KG Net weight 6.585,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BVA DW5 005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 4						
		96 PC		1.278,69	EUR	1 PC	122.754,24
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
09.08.2022 / 530094750

Page
2

Total items			122.754,24
Value Added Tax	0,000	122.754,24	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			122.754,24
Final amount in local currency EUR			122.754,24

Terms of payment: Up to 30.09.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604